

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.: 83301

2020/09/28 - 13:20

PAGE 01.01

VENDOR -PLANT: 1000

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

UNLOADING POINT: 14249

-NO: 91012096

-NUMBER: 300550

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

AB Elektronik Sachsen GmbH

Magna PT S.p.A. Plant Modugno

SHIPPING TYPE: 03/Truck

Salzstrasse 3

Via dei Ciclamini 4

CARRIER: DHL Global Forw

01774 Klingenberg

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER: DHL GLOBAL

SHPMT-GRS WEIGHT: 164

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBERVENDOR	CONSIGNMENT
80271497	2517256604	8.000	ST	S/	TS gear,ring CuSn,without prec	550004190901
28.09.20	9408202350					
010	VP:	40	-TBA-520945	X	200 669 TBA-520945 R-KLT 3215 Ma	
	VP:	1	-671	X	0 671 TBA-5209201 EUROPALETTE	
	VP:	1	-672	X	0 672 A0806 Palettendeckel Mag	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8.000
Quantità effettiva: *8.000*
Tipo Imballaggio: *1*
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: *01/10/20*
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
01 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstrasse 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730 5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 83301		2) Lieferanten-Nr. 91012096 3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 300550 6) Datum 2020/09/28 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur DHL Global Forwarding GmbH Rhenaniastrasse 68-70 D-68199 Mannheim Telefon 0621 8442175 Telefax 10) Spediteur-Nr. DHL GLOBAL	
14) Anliefer-/Abladestelle 14249 <i>Klingenberg SS 29 635</i>		15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 02.10.20 17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 80271497	19) Anzahl 040 002	20) Packmitteltyp TBA-520945 671	21) SF 0 0
22) Inhalt 2517256604 TBA-5209201 EUROPALETTE halb M		23) Lademittelgewicht kg 23 13	24) Bruttogewicht kg 151 13
25) Summe 001		26) Rauminhalt in cdm/Lademeter Summen: 27) 36 28) 164	
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur Unfrei	32) Warenwert für SLVS	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Für den Warenempfänger: 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. MEI-HU 195 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 28.09.20 Uhrzeit Unterschrift		Firmenstempel / Unterschrift	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
46) für Spediteur Warenempf.			
(02) Lieferanten-Nr.  V91012096		(08) Sendungsnummer  2S83301	
(10) Spediteur-Nr.  4VDHL GLOBAL			

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH SALZSTR. 3 D-01774 KLINGENBERG	Date / Data 28-SEP-2020
--	-----------------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto KHX-EC-5529635
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ ex works franco fabbrica ☐ Cleared ☐ Uncleared ☐ sdoganato non sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. ☐ others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
---	--	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	EXW	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no	Terminal reference / Numero di dossier 0220091302629
--	-----	---	--

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. IMP-INW-123438	Customer's reference / Riferimenti del cliente
Terminal of arrival / Terminal da destinazione BARI	Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	ZH	PARTS PARTS		615.0	

EX WORKS Dim. X cm X cm X cm = 1.440m³ 0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 615.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 615.0
--	--	--

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-INW-123438 DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X100cm	

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente S.r.l. Modugno (BA) 01 OTT 2020 "Ricevuto e conservato di"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	